

الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

البيانات المالية

للسنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٣



# الشركة القطرية الأمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)

## البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

الصفحة	المحتويات
٢-١	تقرير مراقب الحسابات المستقل
	البيانات المالية
٣	بيان المركز المالي
٤	بيان الدخل الشامل
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية
٦	بيان التدفقات النقدية
٣٠-٧	إيضاحات حول البيانات المالية



## تقرير مراقب الحسابات المستقل

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة الكرام  
الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)  
الدوحة  
دولة قطر

### تقرير حول البيانات المالية

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة للشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق) ("الشركة") والتي تشمل على بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وبيانات الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التي تشمل على ملخص للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى.

### مسؤولية أعضاء مجلس الإدارة عن البيانات المالية

إن أعضاء مجلس إدارة الشركة مسؤولون عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وعن أنظمة الرقابة الداخلية التي تحدد الإدارة أنها ضرورية بغرض إعداد البيانات المالية الخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة سواء كانت ناتجة عن غش أو أخطاء.

### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي عن هذه البيانات المالية وفقاً لما قمنا به من أعمال التدقيق. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، والتي تتطلب منا الالتزام بأخلاقيات المهنة وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق بهدف الحصول على تأكيدات معقولة عن خلو البيانات المالية من أية معلومات جوهرية خاطئة.

يشمل التدقيق القيام بإجراءات بهدف الحصول على أدلة تدقيق مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة بالبيانات المالية. تعتمد إجراءات التدقيق المختارة على تقديراتنا، بما فيها تقييم مخاطر وجود معلومات جوهرية خاطئة في البيانات المالية سواء كانت ناتجة عن غش أو أخطاء. وعند تقييم هذه المخاطر فإننا نأخذ في الاعتبار أنظمة الرقابة الداخلية المعنية بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وذلك بهدف تصميم إجراءات التدقيق المناسبة في ظل الأوضاع القائمة وليس بغرض إبداء رأي عن مدى فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للشركة. كما يشمل التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة المبادئ المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي تجريها الإدارة بالإضافة إلى تقييم للعرض العام للبيانات المالية.

إننا نرى أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتكوين أساس سليم لرأي التدقيق الذي توصلنا إليه.

## الرأي

برأينا أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة، من كافة الجوانب الجوهرية، المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وذلك وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

## تأكيد على موضوع

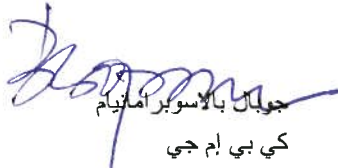
بدون التحفظ على رأينا أعلاه نود أن نلفت الانتباه إلى إيضاح ١/٤ على البيانات المالية فيما يتعلق بالأرض المؤجرة.

## موضوع آخر

تم تدقيق البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ من قبل مدقق آخر غير في تقريره المؤرخ في ١١ فبراير ٢٠١٣ عن رأي متحفظ على تلك البيانات المالية بسبب حقيقة عدم تقديم المدقق السابق إثباتات على قيام الشركة بإجراء تقييم لانخفاض قيمة الموجودات غير الملموسة والاستثمار العقاري.

## التقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي اعتبرنا أنها ضرورية لأغراض التدقيق. تمسك الشركة سجلات محاسبية منتظمة وتتفق البيانات المالية مع تلك السجلات. تم إجراء الجرد الفعلي للمخزون وفقاً للأصول المرعية. لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ أو لبنود النظام الأساسي للشركة خلال السنة يمكن أن يكون لها أثر جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

  
جولبال بالأسوبر أمانيام  
كي بي أم جي

سجل مراقبي الحسابات القطري رقم (٢٥١)

٢٠ مارس ٢٠١٤

الدوحة

دولة قطر

## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)

### بيان المركز المالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بالريال القطري

٢٠١٢ ١ يناير (معدلة)	٢٠١٢ ٣١ ديسمبر (معدلة)	٢٠١٣ ٣١ ديسمبر	إيضاح	
				الموجودات
				موجودات غير متداولة
١٤٨,٤٩٦,٦٣٧	١٥٧,٣٤٠,٢١٧	١٥٩,٩٧٧,١٣٣	٤	ممتلكات وآلات ومعدات
٢٢,٨٧٦,٧٣٤	٢٥,٧٤١,٣٧٧	٢٥,٦٤٦,٣٦٣	٥	استثمارات عقارية
٢٧,٧٩٩,٦٧٣	٢٧,٧٩٩,٦٧٣	٢٨,٣٢٦,١٧٩	٦	موجودات غير ملموسة
١٩٩,١٧٣,٠٤٤	٢١٠,٨٨١,٢٦٧	٢١٣,٩٤٩,٦٧٥		إجمالي الموجودات غير المتداولة
				موجودات متداولة
٨,٦٤٠,٩٤٦	١٣,١٩٣,٩١١	٢٠,٥٧٥,٣٤٢	٧	مخزون
١,٨٨٩,١٩٣	٧,٠٤٤,٨٧٣	٧,٤١٦,٤٤٦	٨	ذمم تجارية وأخرى مدينة
٣,٨٣٥,٧٣٢	٤٠٦,٨١٣	١,٨١٧,٨١٩	٩	النقد والأرصدة لدى البنوك
١٤,٣٦٥,٨٧١	٢٠,٦٤٥,٥٩٧	٢٩,٨٠٩,٦٠٧		إجمالي الموجودات المتداولة
٢١٣,٥٣٨,٩١٥	٢٣١,٥٢٦,٨٦٤	٢٤٣,٧٥٩,٢٨٢		إجمالي الموجودات
				حقوق الملكية والمطلوبات
				حقوق الملكية
١١٥,٥٠٠,٠٠٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	١٠	رأس المال
٣٠,٣٤٣,١٢٠	٣٠,٣٤٣,١٢٠	٣٠,٣٤٣,١٢٠	١١	احتياطي قانوني
٤٢,٦٩٧,٠٦٠	٤٢,٤١١,٧٦٦	٤٢,٢٦١,٣٩٦	١٢	احتياطي إعادة تقييم
١,٤٨٢,٣٨٦	(٢,٨٨١,٧٧٢)	(١٠,٦٢٨,٤٢٨)		(خسائر مترakمة) / أرباح مدورة
١٩٠,٠٢٢,٥٦٦	١٨٥,٣٧٣,١١٤	١٧٧,٤٧٦,٠٨٨		إجمالي حقوق الملكية
				المطلوبات غير المتداولة
٦١٧,٣٣٩	٥٨٢,٩٣٤	٥٣٤,٨٨٩	١٣	مكافآت نهاية خدمة الموظفين
١٩,٣٥٧,٨٢٢	٣٢,٣٣٠,٠٣٢	٣٦,٧٣٧,٥٤٢	١٤	قروض
١٩,٩٧٥,١٦١	٣٢,٩١٢,٩٦٦	٣٧,٢٧٢,٤٣١		إجمالي المطلوبات غير المتداولة
				المطلوبات المتداولة
٨,٨٤٠	١٠,٠٠٣,٩٠٠	١٥,٩٠٦,٣٨٢	١٤	قروض
١,٣٩٥,٦٩٣	٢,٩٥٧,١٣٥	٣,٢٢٣,٠١٧	١٥	ذمم تجارية وأخرى دائنة
٢,١٣٦,٦٥٥	٢٧٩,٧٤٩	٩,٨٨١,٣٦٤	٩	سحب على المكشوف من بنوك
٣,٥٤١,١٨٨	١٣,٢٤٠,٧٨٤	٢٩,٠١٠,٧٦٣		إجمالي المطلوبات المتداولة
٢٣,٥١٦,٣٤٩	٤٦,١٥٣,٧٥٠	٦٦,٢٨٣,١٩٤		إجمالي المطلوبات
٢١٣,٥٣٨,٩١٥	٢٣١,٥٢٦,٨٦٤	٢٤٣,٧٥٩,٢٨٢		إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات

تم اعتماد هذه البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠ مارس ٢٠١٤، وتم التوقيع عليها بالنيابة عن المجلس من قبل:

فريدة علي أبو الفتح  
نائب رئيس مجلس الإدارة

عبد العزيز ناصر م ن الخليفة  
رئيس مجلس الإدارة

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٠ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

### بيان الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بالريال القطري

٢٠١٢ (معدلة)	٢٠١٣	إيضاح	
١٣,٧٤٩,٣٣٧	١١,٤١٤,٥١٦	١٦	الإيرادات
(١١,٩٠٩,٦٩٦)	(١٠,٢٧٩,٢٣٨)	١٧	التكلفة المباشرة
<u>١,٨٣٩,٦٤١</u>	<u>١,١٣٥,٢٧٨</u>		إجمالي الربح
١٩١,٩٣٣	٢٣٤,٠٠٣	١٨	إيرادات أخرى
٢,٨٦٤,٦٤٣	٥,٠٨٦,٣٥٣	٥	الزيادة في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية
(١,٩٦١,٩٧١)	(٢,٤٤٩,١٨٦)	١٩	مصروفات بيع وتوزيع
(٥,٩٨٩,٨٠٤)	(٩,٤٥٨,٩٢٧)	٢٠	مصروفات عمومية وإدارية
(٣,٠٥٥,٥٥٨)	(٥,٤٥٢,٤٧٩)		خسارة التشغيل
(١,٥٩٣,٨٩٤)	(٢,٤٤٤,٥٤٧)	٢١	تكلفة التمويل
(٤,٦٤٩,٤٥٢)	(٧,٨٩٧,٢٠٦)		خسارة السنة
-	-		الدخل الشامل الآخر
<u>(٤,٦٤٩,٤٥٢)</u>	<u>(٧,٨٩٧,٢٠٦)</u>		إجمالي الدخل الشامل للسنة
<u>(٠.٤٠)</u>	<u>(٠.٦٨)</u>	٢٢	الخسارة الأساسية للسهم الواحد

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٠ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.





## الشركة القطرية الألمانية للمستزيمات الطبية (ش.م.ق.)

### بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بالريال القطري

المجموع	أرباح مدورة / خسائر مترجمة	احتياطي إعادة تقييم	احتياطي قانوني	رأس المال	إيضاح
٢٠٠,٩٥١,٨٠٠	٣,٣١٧,٢٣٨	٥١,٧٩١,٤٤٢	٣٠,٣٤٣,١٢٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٢ كما تم التقرير عنه سابقا
(٩,٣٧٤,٨٨١)	-	(٩,٣٧٤,٨٨١)	-	-	أثر التغيير في السياسة المحاسبية
-	(٢٨٠,٤٩٩)	٢٨٠,٤٩٩	-	-	التحويل إلى احتياطي إعادة التقييم
٢٨٠,٤٩٩	٢٨٠,٤٩٩	-	-	-	تسوية السنة السابقة - عكس الإهلاك الإضافي
(١,٨٣٤,٨٥٢)	(١,٨٣٤,٨٥٢)	-	-	-	تسوية السنة السابقة - الإهلاك
١٩٠,٠٢٢,٥٦٦	١,٤٨٢,٣٨٦	٤٢,٦٩٧,٦٠	٣٠,٣٤٣,١٢٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد المعدل كما في ١ يناير ٢٠١٢
(٤,٦٤٩,٤٥٢)	(٤,٦٤٩,٤٥٢)	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة (معدل)
(٤,٦٤٩,٤٥٢)	(٤,٦٤٩,٤٥٢)	-	-	-	خسارة السنة (معدلة)
-	٣٦٣,٤٤٦	(٣٦٣,٤٤٦)	-	-	الدخل الشامل الآخر
-	(٧٨,١٥٢)	٧٨,١٥٢	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
١٨٥,٣٧٣,١١٤	(٢,٨٨١,٧٧٢)	٤٢,٤١١,٧٦٦	٣٠,٣٤٣,١٢٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	محول من احتياطي إعادة تقييم
١٨٥,٣٧٣,١١٤	(٢,٨٨١,٧٧٢)	٤٢,٤١١,٧٦٦	٣٠,٣٤٣,١٢٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	محول إلى احتياطي إعادة تقييم
(٧,٨٩٧,٠٢٦)	(٧,٨٩٧,٠٢٦)	-	-	-	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣ (معدل)
(٧,٨٩٧,٠٢٦)	(٧,٨٩٧,٠٢٦)	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
-	١٥٠,٧٣٠	(١٥٠,٧٣٠)	-	-	خسارة السنة
١٧٧,٤٧٦,٠٨٨	(١٠,٦٢٨,٤٢٨)	٤٢,٢٦١,٣٩٦	٣٠,٣٤٣,١٢٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	الدخل الشامل الآخر
١٧٧,٤٧٦,٠٨٨	(١٠,٦٢٨,٤٢٨)	٤٢,٢٦١,٣٩٦	٣٠,٣٤٣,١٢٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	إجمالي الخسارة الشاملة للسنة
					محول من احتياطي إعادة تقييم
					الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٠ تشكل جزء من هذه البيانات المالية.

## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

### بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بالريال القطري

٢٠١٢ (معدلة)	٢٠١٣	إيضاح
(٤,٦٤٩,٤٥٢)	(٧,٨٩٧,٠٢٦)	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
١,٥٣٥,٨٣٧	٢,٨٨٢,٠٢١	٤ و ٦
-	٣٣٠,٥١١	٤
(٢,٨٦٤,٦٤٣)	(٥,٠٨٦,٣٥٣)	٥
-	(٣٠,٠٠٠)	١٨
٢٩٦,٩٤٦	٢٧٢,١١١	١٣
-	٢٨,٢١٦	٨
-	٤٣,٩٣٨	٧
١,٥٩٣,٨٩٤	٢,٤٤٤,٥٤٧	٢١
(٤,٠٨٧,٤١٨)	(٧,٠١٢,٠٣٥)	خسارة التشغيل قبل التغيرات في رأس المال العامل
(٤,٥٦٢,٩٦٥)	(٧,٤٢٥,٣٦٩)	التغيرات في المخزون
(٥,١٥٥,٦٨٠)	(٣٩٩,٧٨٩)	التغيرات في الذمم التجارية والأخرى المدينة
١,٥٦١,٤٤٢	٢٦٥,٨٨٢	التغيرات في الذمم التجارية والأخرى الدائنة
(١٢,٢٣٤,٦٢١)	(١٤,٥٧١,٣١١)	النقد المستخدم في عمليات التشغيل
(٣٣١,٣٥١)	(٣٢٠,١٥٦)	١٣
(١,٣٤٩,٦٥٣)	(١,٨٥١,٦٩٥)	مكافأة نهاية خدمة الموظفين مدفوعة
(١٣,٩١٥,٦٢٥)	(١٦,٧٤٣,١٦٢)	تكاليف تمويل مدفوعة
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
(١٠,٣٧٩,٤١٦)	(١,١٩٤,٥٨٧)	٤
-	٣٠,٠٠٠	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(١٠,٣٧٩,٤١٦)	(١,١٦٤,٥٨٧)	٤
		شراء ممتلكات وآلات ومعدات
		متحصلات بيع ممتلكات وآلات ومعدات
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
٣٨,٤٨٤,٦٨٧	٢٠,١٢٨,٦٢١	١٤
(١٥,٧٦١,٦٥٨)	(١٠,٤١١,٤٨١)	١٤
٢٢,٧٢٣,٠٢٩	٩,٧١٧,١٤٠	التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
(١,٥٧٢,٠١٣)	(٨,١٩٠,٦٠٩)	١٤
١,٦٦٩,٠٧٧	١٢٧,٠٦٤	متحصلات من القروض
١٢٧,٠٦٤	(٨,٠٦٣,٥٤٥)	٩
		مدفوعات سداد القروض
		صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية
		صافي الزيادة في النقد وما يعادله
		النقد وما يعادله في ١ يناير
		النقد وما يعادله في ٣١ ديسمبر

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٠ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.





# الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ١ الكيان الصادر عنه التقرير

تم تأسيس الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق) ("الشركة") في دولة قطر كشركة مساهمة قطرية عامة بموجب المرسوم الأميري رقم (٣٩) الصادر في ١٥ أكتوبر ٢٠٠٠ وتم قيدها بالسجل التجاري تحت الرقم ٢٣٣٤٩ والشركة مدرجة حالياً في بورصة قطر. العنوان المسجل للشركة هو ص.ب ٢٢٥٥٦، الدوحة، قطر. ومقرها الرئيسي للعمل هو الدوحة.

النشاط الرئيسي للشركة هو تصنيع الحقن الطبية التي تستخدم لمرة واحدة.

## ٢ أساس الإعداد

### (أ) فقرة الالتزام

تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

### (ب) أساس القياس

تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا ما هو وارد أدناه:

- الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والتي تم قياسها بالقيمة العادلة؛
- الاستثمار العقاري الذي تم قياسه بالقيمة العادلة؛
- الأرض والمبنى الذين تم قياسهما بالقيمة العادلة.

تمت مناقشة الطرق المستخدمة لقياس القيمة العادلة في إيضاحي ٥ و ٢٧.

### (ج) العملة الوظيفية وعملة العرض

تم عرض هذه البيانات المالية بالريال القطري وهو العملة الوظيفية للشركة. تم عرض جميع المعلومات المالية بالريال القطري مقرباً إلى أقرب ريال قطري.

### (د) استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية من الإدارة إجراء أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ الصادر عنها التقرير للموجودات والمطلوبات والدخل والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات المتعلقة بها على نحو مستمر. يتم إدراج التعديلات على التقديرات المحاسبية في السنة التي تتم فيها مراجعة التقديرات أو في أية فترات مستقبلية تتأثر بذلك.

على وجه الخصوص تم إدراج المعلومات عن مجالات الشكوك حول التقديرات الهامة والأحكام الضرورية لتطبيق السياسات المحاسبية والتي لها تأثير أكثر أهمية على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية أدناه:

#### انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تقوم الشركة بإجراء تقييم لما إذا كانت هناك أية مؤشرات على انخفاض قيمة جميع الموجودات غير المالية في كل تاريخ تقرير. يتم اختبار الموجودات غير المالية لخسارة الانخفاض عندما تدل المؤشرات على أن المبالغ الدفترية قد لا تكون قابلة للاسترداد. عندما يتم إجراء عمليات احتساب للقيمة قيد الاستخدام يجب على الإدارة تقدير التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من الموجود أو من الوحدة المنتجة للنقد واختيار معدل خصم مناسب بغرض احتساب القيمة الحالية لتلك التدفقات النقدية.

#### انخفاض قيمة المخزون

يتم الاحتفاظ بالمخزون بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. عندما تصبح مواد المخزون قديمة أو مهجورة يتم إجراء تقدير لصافي قيمتها القابلة للتحقق. بالنسبة للمبالغ الهامة بصفة فردية يتم إجراء هذا التقدير على أساس فردي. المبالغ غير الهامة بصفة فردية ولكنها قد أصبحت قديمة أو مهجورة يتم تقييمها بصورة جماعية ويتم وضع مخصص بناء على نوع المخزون ودرجة قدمه وبلا استناداً إلى أسعار البيع التاريخية.



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢ أساس الإعداد (تابع)

(د) استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

انخفاض قيمة الذمم التجارية والأخرى المدينة

تقوم الشركة بوضع مخصص لخسارة الانخفاض في القيمة يمثل تقديرها للخسائر المتكبدة في الذمم التجارية والأخرى المدينة عندما يكون من غير المؤكد تحصيل كامل القيمة. المكونات الرئيسية للمخصص هي المكونات المحددة للخسارة المتعلقة بالمخاطر الهامة بصفة فردية ومكونات خسارة جماعية يتم وضعها لمجموعات من الأصول المتماثلة فيما يتعلق بالخسائر التي تم تكبدها ولكنه لم يتم تحديدها بعد. يستند المخصص الجماعي للخسارة على إحصائيات بيانات الدفع التاريخية لموجودات مالية مماثلة.

الأعمار الإنتاجية والقيم الباقية ومصروفات الإهلاك ذات الصلة بالممتلكات والآلات والمعدات

تحدد إدارة الشركة الأعمار الإنتاجية المقدرة لممتلكاتها وآلاتها ومعداتنا بغرض احتساب الإهلاك. يتم تحديد هذه التقدير بعد وضع اعتبار للاستخدام المتوقع للموجود أو البلى والتقدم الفعلي. تقوم الإدارة بمراجعة القيمة الباقية والأعمار الإنتاجية على نحو سنوي. تتم تسوية مصروف الإهلاك المستقبلي عندما تعتقد الإدارة بأن الأعمار الإنتاجية مختلفة من التقديرات السابقة.

الأعمار الإنتاجية والقيم الباقية ومصروفات الإطفاء ذات الصلة بالموجودات غير الملموسة

تحدد إدارة الشركة الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات غير الملموسة بغرض احتساب الإطفاء وذلك باستثناء براءات الاختراع والمعرفة التقنية والتي تعتبر أعمارها الإنتاجية غير محددة. يتم تحديد هذه التقدير بعد وضع اعتبار للاستخدام المتوقع للموجود. تقوم الإدارة بمراجعة القيمة الباقية والأعمار الإنتاجية على نحو سنوي. تتم تسوية مصروف الإطفاء المستقبلي عندما تعتقد الإدارة بأن الأعمار الإنتاجية مختلفة من التقديرات السابقة.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

١/٣ التغييرات في السياسات المحاسبية والإجراءات

تتسجم السياسات المحاسبية مع تلك المتبعة في السنة السابقة فيما عدا بالنسبة لمعايير المحاسبة الدولية والمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات مجلس تفسير معايير المحاسبة الدولية والتي تصبح سارية المفعول كما في ١ يناير ٢٠١٣ والتغيير في السياسة المحاسبية للقياس اللاحق للممتلكات والماكينات من نموذج إعادة التقييم إلى نموذج التكلفة (إيضاح ٢٩).

تعتبر المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة التالية والتي تصبح سارية المفعول في ١ يناير ٢٠١٣ ذات صلة بالشركة:

(١) معيار المحاسبة الدولي رقم ١ (تعديل) - عرض بنود الدخل الشامل الآخر

تتطلب التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ قيام الكيان بعرض بنود الدخل الشامل الآخر التي يمكن إعادة تصنيفها إلى الربح أو الخسارة في المستقبل في حالة الوفاء ببعض الشروط بصورة منفصلة عن تلك التي لا يمكن إطلاقاً إعادة تصنيفها إلى الربح أو الخسارة. يصبح التعديل ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ بعد ١ يوليو ٢٠١٢ مع السماح بتطبيقها مبكراً. لا تتوقع الشركة أن يكون هناك تأثير هام على البيانات المالية من تبني هذه التعديلات.

(٢) المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ (تعديل) الإفصاحات - مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية (٢٠١١)

الإفصاحات - مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية يدخل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ إفصاحات عن أثر اتفاقيات المقاصة على المركز المالي للكيان. استناداً إلى متطلبات الإفصاح الجديدة سيكون على الشركة تقديم معلومات عن ماهية المبالغ التي تمت مقاصتها في بيان المركز المالي وطبيعة ومدى حق المقاصة بموجب اتفاقيات المقاصة الأصلية أو اتفاقيات مماثلة.

لا تتوقع الشركة أثراً هاماً على البيانات المالية نتيجة لتبني هذا التعديل.



# الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

- ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)
- ١/٣ التغييرات في السياسات المحاسبية والإجراءات (تابع)
- (٣) معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ - منافع الموظفين (٢٠١١) (تعديل)  
يغير هذا المعيار تعريف منافع الموظفين قصيرة الأجل والأخرى طويلة الأجل لتوضيح الفرق بينهما. لا تتوقع الشركة أثرا هاما على البيانات المالية نتيجة لتبني هذا التعديل.
- (٤) المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ - قياس القيمة العادلة  
يوفر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ مصدرا واحدا للتوجيه عن كيفية قياس القيمة العادلة وهو يحل محل توجيه قياس القيمة العادلة المنتشر في الوقت الحالي في كل المعايير الدولية للتقارير المالية. يوحد المعيار تعريف القيمة العادلة على أنها السعر الذي يمكن استلامه عن بيع موجود أو دفعه عن تحويل التزام في معاملة نظامية بين أطراف مشاركة بالسوق في تاريخ القياس. يحل المعيار محل ويوسع متطلبات الإفصاح حول قياسات القيمة العادلة في المعايير الدولية الأخرى للتقارير المالية متضمنة المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧.
- نتيجة لذلك قامت الشركة بإدراج إفصاحات إضافية في هذا الخصوص. يرجى الرجوع إلى الإيضاحين رقمي ٥ و ٢٧. وفقا للنصوص الانتقالية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ قامت الشركة بتطبيق توجيه قياس القيمة العادلة الجديد بصورة مستقبلية ولم تقم بتقديم أية معلومات مقارنة للإفصاحات الجديدة. برغم ما ذكر أعلاه، ليس للتغيير أثر هام على قياسات أصول والتزامات الشركة. لم يؤثر تبني المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ على قياسات القيمة العادلة التي قامت بها الشركة إلا أنه يتطلب إفصاحات محددة عن القيم العادلة التي أفصحت الشركة عنها في الإيضاحين رقمي ٥ و ٢٧.
- (٥) التحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية (٢٠١١)  
احتوت التحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في ٢٠١١ على عدد من التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية التي يرى مجلس معايير المحاسبة الدولية أنها غير عاجلة ولكنها ضرورية. تشمل التحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية على تعديلات ينتج عنها تغييرات محاسبية لأغراض العرض والاعتراف والقياس إضافة إلى تعديلات اصطلاحية وتحريرية متعلقة بتشكيلة فريدة من المعايير الدولية للتقارير المالية. ليست هناك تغييرات هامة على السياسات المحاسبية الحالية للشركة نتيجة لهذه التعديلات.
- ٢/٣ المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة المصدرة ولم يسري مفعولها بعد  
أصبح عدد من المعايير والتعديلات على المعايير والتفسيرات ساري المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤ ولم يتم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية. تلك المتعلقة بالشركة واردة أذناه. ليس لدى الشركة خطة لتبني أي من هذه المعايير مبكرا.
- (١) المعيار الدولي للتقارير المالية ٩: الأدوات المالية  
تمثل متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠٠٩) تغييرا كبيرا من المتطلبات الحالية في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ بخصوص الموجودات المالية. يحتوي المعيار على فئتين رئيسيتين لقياس الموجودات المالية: التكلفة المطفأة والقيمة العادلة. يمكن قياس الموجود المالي بالتكلفة المطفأة إذا كان محتفظا به في نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل تدفقات نقدية تعاقدية وكانت البنود التعاقدية للموجود تنشئ في تواريخ محددة تدفقات نقدية هي فقط دفعات المبلغ الأساسي والفائدة على المبلغ الأساسي القائم. الموجودات المالية المحتفظ بها في نموذج أعمال تتمثل أهدافه في الاحتفاظ بموجودات بغرض تحصيل تدفقات نقدية تعاقدية ولبيع يتم تصنيفها بقياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. جميع الموجودات المالية الأخرى يتم قياسها بالقيمة العادلة. يلغي المعيار فئات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الحالية وهي المحتفظ به لتاريخ الاستحقاق والمتاح للبيع والقروض والذمم المدينة.
- بالنسبة للاستثمار في أداة حقوق ملكية غير المحتفظ بها للمتاجرة فإن المعيار يسمح باختيار لا رجعة عنه عند الاعتراف المبني على أساس الأسهم الفردية كل منها على حدة، وذلك لعرض كافة تغيرات القيمة العادلة من الاستثمار في الدخل الشامل الآخر. لا يمكن أبدا لأي مبلغ تم الاعتراف به في الدخل الشامل الآخر أن يعاد تصنيفه إلى الربح أو الخسارة في تاريخ لاحق. غير أن توزيعات الأرباح من تلك الاستثمارات يتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة بدلا من الدخل الشامل الآخر إلا إذا كانت تمثل بشكل واضح استرداداً جزئياً لتكلفة الاستثمار. الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية فيما يتعلق بتلك التي لا يختار فيها الكيان عرض تغيرات القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر يمكن قياسها بالقيمة العادلة مع التغييرات في القيمة العادلة المعترف بها في الربح أو الخسارة.



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

### إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢ أساس الإعداد (تابع)

٢/٣ المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة المصدرة ولم يسري مفعولها بعد (تابع)

(١) المعيار الدولي للتقارير المالية ٩: الأدوات المالية (تابع)  
يتطلب المعيار ألا يتم فصل المشتقات المضمنة في عقود مع مضيف يكون موجودا ماليا ضمن نطاق المعيار، ويتم عوضا عن ذلك تقييم الأداة المالية المركبة بكاملها لمعرفة ما إذا كان يجب قياسها بالتكلفة المضافة أو القيمة العادلة.

يدخل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٠) اشتراطا جديدا فيما يتعلق بالمطلوبات المالية المخصصة بموجب خيار القيمة العادلة ليعرض عموما تغييرات القيمة العادلة التي تنسب لمخاطر انتمان المطلوب في الدخل الشامل الآخر بدلا من الربح أو الخسارة. بجانب هذا التغيير يقوم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٠) بالنقل بشكل كبير ودون تعديل جوهري للمبادئ التوجيهية حول تصنيف وقياس المطلوبات المالية من معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩.

يدخل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٣) معيار محاسبة تغطية عامة جديد يقوم بوصف محاسبة التحوط بصورة أكثر قربا من إدارة المخاطر. كما تنشئ المتطلبات أيضا منهجا أكثر استنادا إلى المبادئ بخصوص محاسبة التغطية ويعالج حالات الاختلاف ونقاط الضعف في نموذج محاسبة التغطية في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. لا يؤدي المعيار الجديد إلى تغيير أساسي في أنواع علاقات التحوط أو متطلبات القياس والاعتراف بعدم الفعالية، ورغم ذلك سيطلب ممارسة المزيد من الأحكام لتقييم فعالية علاقة التحوط بموجب المعيار الجديد.

لم يحدد التاريخ الإلزامي لسريان مفعول المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ ولكنه سيتم تحديده عند الانتهاء من المراحل القائمة. ورغم ذلك فإن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ مسموح به. قرر مجلس معايير المحاسبة الدولية التفكير في إجراء تعديلات محدودة على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ لمعالجة الممارسة ومواضيع أخرى. بدأت الشركة في عملية تقييم الأثر المحتمل لهذا المعيار ولكنها بانتظار الانتهاء من التعديلات المحدودة قبل الانتهاء من التقييم.

بالنظر إلى طبيعة عمليات الشركة لا يتوقع أن يكون لهذا المعيار أثر هام على البيانات المالية للشركة.

(٢) التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ عن مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية (٢٠١١)

مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢) يوضح معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ معايير المقاصة من خلال تفسير متى يملك الكيان حقا قانونيا نافذا للمقاصة ومتى تكون التسوية الإجمالية معادلة للتسوية الصافية. يسري مفعول التعديلات للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤ والفترات المرحلية ضمن تلك الفترات السنوية. يسمح بالتبني المبكر.

لا تتوقع الشركة أثرا هاما من تبني هذه التعديلات.

(٣) التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٦ عن إفصاحات المبالغ غير القابلة للاسترداد بالنسبة للموجودات غير المالية

أدت إفصاحات المبالغ غير القابلة للاسترداد بالنسبة للموجودات غير المالية (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٦) إلى توسيع الإفصاحات عن المبالغ القابلة للاسترداد عندما تستند المبالغ على القيمة العادلة ناقصا تكاليف الاستبعاد وخسارة الانخفاض في القيمة.

تصبح التعديلات سارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤ مع السماح بتبنيها مبكرا. يجب على الكيان عدم تطبيق هذه التعديلات في الفترات (متضمنة فترات المقارنة) التي لا تقوم فيها بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣.

لا تتوقع الشركة أثرا هاما من تبني هذه التعديلات.



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

### إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

تم تطبيق السياسات المحاسبية الواردة أدناه على جميع الفترات المعروضة في هذه البيانات المالية، فيما عدا التغييرات في السياسة المحاسبية الوارد في الإيضاح رقم ١/٣.

(أ) الممتلكات والآلات والمعدات

#### الاعتراف والقياس

يتم قياس بنود الممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة ناقصا الإهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة. يتم قياس الأرض والمباني بالقيمة العادلة.

تتضمن التكلفة النفقات المنسوبة بصفة مباشرة إلى اقتناء الأصل. تتضمن تكلفة الأصول المكونة داخليا تكلفة المواد والعمالة المباشرة وأية تكاليف تنسب بصفة مباشرة إلى جعل الأصول في حالة العمل في الاستخدام المنشود وتكاليف تفكيك واستبعاد البنود وإرجاع الموقع الذي كانت عليه إلى وضعه السابق وتكاليف الاقتراض المرسلمة. تتم رسملة البرمجيات المشتراة التي تشكل جزءا متما لوظيفة المعدة ذات الصلة كجزء من تلك المعدة. عندما يكون لأجزاء بند الممتلكات والآلات والمعدات أعمار إنتاجية مختلفة تتم المحاسبة عنها كبنود منفصلة (مكونات رئيسية) للممتلكات والآلات والمعدات.

يتم الاعتراف بأي إيراد إعادة تقييم في الدخل الشامل الآخر وعرضه في احتياطي إعادة التقييم في حقوق الملكية فيما عدا إلى الحد الذي يؤدي فيه إلى رد النقص في إعادة التقييم لنفس الأصل المعترف به سابقا في الربح أو الخسارة ففي تلك الحالة يتم الاعتراف بالزيادة في بيان الدخل. يتم الاعتراف بالعجز في إعادة التقييم في بيان الدخل فيما عدا إلى الحد الذي يؤدي فيه العجز الذي تمت مقاصته مباشرة في وقت سابق مع نفس الأصل إلى المقاصة المباشرة في مقابل فائض ضمن نفس احتياطي إعادة تقييم الأصل.

#### إلغاء الاعتراف

يتم إلغاء الاعتراف عن بند الممتلكات والآلات والمعدات عند الاستبعاد أو في حالة عدم توقع وجود منافع اقتصادية مستقبلية من استخدامه أو استبعاده. يتم تحديد المكاسب أو الخسائر من استبعاد بند الممتلكات والآلات والمعدات بمقارنة متحصلات الاستبعاد مع القيمة الدفترية للممتلكات والآلات والمعدات ويتم الاعتراف به بالصافي في الدخل الآخر في بيان الدخل. عند بيع الأصول المعاد تقييمها يتم تحويل المبالغ المدرجة في احتياطي إعادة التقييم إلى الأرباح المدورة. يتم إجراء إعادة التقييم بصورة متكررة بما فيه الكفاية لضمان أن القيمة العادلة للأصول المعاد تقييمها لا تختلف اختلافا كبيرا عن قيمتها الدفترية.

#### إعادة التصنيف إلى الاستثمار العقاري

عند تغيير استخدام العقار من عقار مشغول من جانب المالك إلى استثمار عقاري يعاد قياس العقار إلى قيمته العادلة ويعاد تصنيفها وفقا لذلك. يتم الاعتراف بأي مكسب ناتج من إعادة القياس في الربح أو الخسارة إلى الحد الذي يرد خسارة انخفاض سابقة في القيمة للعقار المحدد مع الاعتراف بأي مكسب باقي من ذلك في الدخل الشامل الآخر وعرضه في احتياطي إعادة التقييم. يتم الاعتراف بأي خسارة في الربح أو الخسارة.

#### التكاليف اللاحقة

يتم الاعتراف بتكلفة استبدال أحد بنود الممتلكات والآلات والمعدات في القيمة الدفترية للبند لو كان من المحتمل تدفق منافع اقتصادية مستقبلية مضمنة ضمن المكون للشركة ويمكن قياس تكلفتها بصورة موثوق بها. يتم إلغاء الاعتراف عن القيمة الدفترية للمكون المستبدل. يتم الاعتراف بتكاليف الخدمة اليومية للممتلكات والآلات والمعدات في الربح أو الخسارة عند تكبدها.

#### الإهلاك

يحتسب الإهلاك على المبلغ القابل للإهلاك وهو تكلفة الأصل أو المبلغ الآخر البديل للتكلفة ناقصا قيمته الباقية. يتم الاعتراف بالإهلاك في الربح أو الخسارة بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لكل مكون من مكونات الممتلكات والآلات والمعدات حيث أن هذه تعكس بصورة مقاربة النمط المتوقع لاستهلاك الممتلكات الاقتصادية المستقبلية المضمنة في الأصل.



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

### إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(أ) الممتلكات والآلات والمعدات (تابع)

الأعمار الإنتاجية المقدره للممتلكات والآلات والمعدات للفترة الحالية وفترات المقارنة على النحو التالي:

مباني	٣٠ سنة
آلات والمعدات	على أساس الاستخدام
المركبات	٥ سنوات
الأثاث والتجهيزات والمعدات	٥ سنوات
الكمبيوتر والبرامج	٣ سنوات

تتم مراجعة طرق الإهلاك والقيم المتبقية والأعمار الإنتاجية للممتلكات والآلات والمعدات في تاريخ كل تقرير وتعديلها إن كان ذلك ملائماً.

(ب) الاستثمارات العقارية

الاستثمار العقاري هو العقار الذي يتم الاحتفاظ به بغرض جني إيراد إيجار أو للزيادة الرأسمالية أو لكلا الغرضين ولكنه ليس للبيع في إطار النشاط التجاري الاعتيادي أو الاستخدام في إنتاج أو توريد بضائع أو خدمات أو لأغراض إدارية. يقاس الاستثمار العقاري بالتكلفة عند الاعتراف المبدي وفيما بعد بالقيمة العادلة مع الاعتراف بأي تغيير في الربح أو الخسارة. تتضمن التكلفة النفقات التي تنسب بصورة مباشرة إلى اقتناء الاستثمار العقاري. تتضمن تكلفة الاستثمارات العقارية المكونة داخليا تكلفة المواد والعمالة المباشرة وأية تكاليف تنسب بصورة مباشرة إلى جعل الاستثمار العقاري يعمل بالحالة المطلوبة من استخدامه.

يتم الاعتراف بأي ربح أو خسارة نتيجة لاستبعاد استثمار عقاري (محسوبة على أنها الفرق بين صافي المتحصلات من الاستبعاد والقيمة الدفترية للبند المستبعد) في الربح أو الخسارة. عند بيع الاستثمار العقاري المصنف سابقا على أنه ممتلكات وآلات ومعدات يتم تحويل أي مبلغ ذي صلة مضمن في احتياطي إعادة التقييم إلى الأرباح المدورة.

عند تغيير استخدام العقار بحيث يعاد تصنيفه إلى الممتلكات والآلات والمعدات تصبح قيمته العادلة في تاريخ إعادة التصنيف بمثابة تكلفته بغرض المحاسبة اللاحقة.

(ج) الموجودات غير الملموسة

الموجود غير الملموس هو أصل غير مالي يمكن تحديده وليس له كيان مادي يحتفظ به للاستخدام في إنتاج أو توريد بضائع أو خدمات، أو لإيجاره للأخرين أو لأغراض إدارية. يتم الاعتراف بالموجود غير الملموس لو كان من المحتمل تدفق منافع اقتصادية مستقبلية منسوبة للموجود للكيان وإمكانية قياس تكلفة الموجودات بصورة موثوق بها. مبدئياً يقاس الموجود غير الملموس بالتكلفة.

جميع تكاليف برمجيات الكمبيوتر المتكبدة والمرخص بها لاستخدامها من قبل الشركة والتي لا تشكل جزءاً متمماً ذي صلة بالأجهزة المصاحبة لها، التي يمكن تحديدها بوضوح، وقياسها بصورة موثوق بها ومن المحتمل أن تؤدي إلى منافع اقتصادية مستقبلية يتم تسجيلها في بيان المركز المالي تحت فئة الموجودات غير الملموسة وتسجيلها بالتكلفة ناقصا الإطفاء المتراكم وأية خسائر انخفاض في القيمة متراكمة.

النفقات المتكبدة على برمجيات تتم رسملتها فقط عندما يكون من المحتمل أن تؤدي هذه النفقات إلى تمكين الموجود من جني منافع اقتصادية مستقبلية تزيد عن معيار أدائها المقيم أصلاً وإمكانية قياس هذه النفقات ونسبتها إلى الموجود بصورة موثوق بها. يتم تسجيل جميع النفقات الأخرى عند تكبدها.

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة بطريقة القسط الثابت في الربح أو الخسارة من التاريخ الذي يصبح فيه الأصل متاحاً للاستخدام على مدى أفضل تقدير لعمره الإنتاجي المقدر استناداً إلى النموذج الذي يمكن في إطاره استهلاك المنافع الاقتصادية للأصل من قبل الشركة.



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)

### إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ج) الموجودات غير الملموسة (تابع)

العمر الإنتاجي المقدر للموجود غير الملموس للفترة الحالية وفترة المقارنة على النحو التالي:

براءات الاختراع والمعرفة	عمر إنتاجي غير محدد
برمجيات الكمبيوتر	٥ سنوات

يجب عدم إطفاء الموجودات غير الملموسة ذات العمر الإنتاجي غير المحدد ويجب مراجعة العمر الإنتاجي لهذا الموجود في كل فترة تقرير لتحديد ما إذا استمرت الأحداث والظروف في دعم تقدير العمر الإنتاجي غير المحدد لذلك الموجود. لو لم تدعم الأحداث والظروف ذلك التقدير يجب المحاسبة عن التغيير في العمر الإنتاجي من غير محدد إلى محدد على أنها تغيير في التقدير المحاسبي.

يتم إلغاء الاعتراف عن موجود غير ملموس عند استبعاده أو عندما لا تكون هناك منافع اقتصادية مستقبلية متوقعة من استخدامه أو استبعاده لاحقاً.

(د) مواد المخزون

تقاس مواد المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. تستند تكلفة المخزون على أساس المتوسط المرجح للتكلفة وهي تتضمن النفقات المتكبدة في اقتناء مواد المخزون وتكاليف الإنتاج أو التحويل والتكاليف الأخرى المتكبدة في سبيل جعلها تصل إلى موقعها ووضعها الحاليين. بالنسبة للبضائع المكتملة التصنيع والأعمال قيد التنفيذ تتضمن التكلفة حصة مناسبة من المصروفات غير المباشرة للإنتاج استناداً إلى الطاقة الإنتاجية الاعتيادية.

صافي القيمة القابلة للتحقق هي السعر المقدر للبيع في إطار النشاط الاعتيادي ناقصاً تكلفة إكمال العمل ومصروفات البيع. يتم وضع مخصص للبضائع القديمة والمهجورة استناداً إلى أحكام وتقديرات الإدارة.

(هـ) الأدوات المالية

(١) الموجودات المالية غير المشتقة

تعترف الشركة مبدئياً بالقروض والذمم المدينة والودائع في التاريخ الذي تنشأ فيه. يتم الاعتراف مبدئياً بجميع الموجودات المالية (متضمنة الموجودات المخصصة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة) في تاريخ المتاجرة وهو التاريخ الذي تصبح فيه الشركة طرفاً في النصوص التعاقدية للأداة.

تقوم الشركة بإلغاء الاعتراف عن موجود مالي عند انتهاء الحقوق التعاقدية في استلام تدفقات نقدية من الموجود أو عند تحويل الحقوق في قبض التدفقات النقدية من الأصل المالي في معاملة يتم فيها تحويل جميع المخاطر والعوائد المتعلقة بملكية الموجود المالي. يتم الاعتراف بأية منفعة في الموجود المالي يتم خلقها أو الاحتفاظ بها من قبل الشركة على أنها موجود أو مطلوب منفصل.

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية وإظهار صافي المبلغ في بيان المركز المالي فقط وحصراً عندما يكون للمجموعة الحق القانوني في مقاصة المبالغ وتتوي إما التسوية على أسس الصافي أو تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

لدى الشركة الموجودات المالية غير المشتقة التالية: ذمم تجارية وأخرى مدينة ونقد وما يعادله.

الذمم التجارية والأخرى المدينة

الذمم التجارية والأخرى المدينة هي موجودات مالية ذات مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد غير مدرجة في سوق نشطة. يتم الاعتراف بهذه الموجودات مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها أية تكاليف تنسب بصورة مباشرة إلى المعاملة. في أعقاب الاعتراف المبدئي تقاس الذمم التجارية والأخرى المدينة بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي ناقصاً أية خسائر انخفاض في القيمة.



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

### إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(هـ) الأدوات المالية (تابع)

(١) الموجودات المالية غير المشتقة (تابع)

*النقد وما يعادله*

يتكون النقد وما يعادله من نقد بالصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل ذات فترات استحقاق أصلية لثلاثة أشهر أو أقل، بالصافي من المسحوبات على المكشوف من بنوك لأغراض بيان التدفقات النقدية.

(٢) المطلوبات المالية غير المشتقة

مبدينا نعتبر الشركة بالأوراق المالية المدينة المصدرة والمطلوبات الثانوية في التاريخ الذي تنشأ فيه. يتم الاعتراف مبدينا بجميع المطلوبات المالية الأخرى (متضمنة المطلوبات المخصصة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة) في تاريخ المتاجرة وهو التاريخ الذي تصبح فيه الشركة طرفاً في النصوص التعاقدية للأداة.

تلغي الشركة الاعتراف عن أي مطلوب مالي عند التفرغ من أو إلغاء أو انتهاء صلاحية التزاماتها التعاقدية.

تتم مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في بيان المركز المالي فقط وحصراً عندما يكون لدى الشركة الحق القانوني في إجراء مقاصة للمبالغ وتتوي إما السداد على أساس الصافي أو تحقيق الأصل وسداد الالتزام المطلوب في نفس الوقت.

لدى الشركة المطلوبات المالية غير المشتقة التالية: قروض وسحب على المكشوف وذمم تجارية وأخرى دائنة. مبدينا يتم الاعتراف بهذه المطلوبات المالية بالقيمة العادلة مضافاً إليها أي تكاليف تنسب بصورة مباشرة للمعاملة. في أعقاب الاعتراف المبديني تقاس هذه المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

*الذمم التجارية والأخرى الدائنة*

يتم الاعتراف بالذمم التجارية والأخرى الدائنة عن المبالغ المدفوعة في المستقبل للبيضانغ والخدمات المستلمة سواء أصدرت بها فاتورة من المورد أم لم تصدر. في أعقاب الاعتراف المبديني تقاس الذمم الدائنة الأخرى والمستحقات لأطراف ذات علاقة بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

*القروض*

مبدينا يتم الاعتراف بالقروض بالقيمة العادلة للمقابل المستلم ناقصاً التكاليف التي تنسب بصفة مباشرة للمعاملة. في أعقاب الاعتراف المبديني يتم قياس القروض بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم عرض الأقساط التي تستحق خلال سنة واحدة بالتكلفة المطفأة على أنها مطلوبات متداولة.

يتم الاعتراف بالمكاسب أو الخسائر في الربح أو الخسارة عندما يتم إلغاء الاعتراف عن المطلوبات إضافة إلى عملية الإطفاء. يتم الاعتراف بتكاليف الفائدة كمصروف عند تكبدها فيما عدا تلك التي تؤهل للرسملة.

(٣) الأدوات المالية المشتقة

لا تحتفظ الشركة بأدوات مالية مشتقة كما في نهاية تاريخ التقرير.





## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

### إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

#### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

##### (و) خسائر الانخفاض في القيمة

###### الموجودات المالية

يتم إجراء تقييم للموجود المالي في كل تاريخ تقرير لتحديد ما إذا كان هناك أي دليل موضوعي على أنه قد انخفضت قيمته. يعتبر الموجود المالي على أنه قد انخفضت قيمته إذا أشار الدليل الموضوعي على أن لوحد أو أكثر من الأحداث أثر سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة من ذلك الأصل.

يتم احتساب خسارة الانخفاض في القيمة المتعلقة بالموجود المالي المقاس بالتكلفة المطفأة على أنها الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخصومة بمعدل الفائدة الفعلي للأصل. يتم الاعتراف بجميع خسائر الانخفاض في القيمة في الربح أو الخسارة.

يتم رد خسارة الانخفاض في القيمة لو كان الرد يتعلق بصورة موضوعية بحدث وقع بعد الاعتراف بخسارة الانخفاض في القيمة. بالنسبة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة يتم الاعتراف بالرد في الربح أو الخسارة.

###### الموجودات غير المالية

تتم مراجعة المبالغ الدفترية لموجودات الشركة، بخلاف المخزون والاستثمارات العقارية، في تاريخ كل تقرير لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على انخفاض القيمة. في حال وجود أي مؤشر يتم تقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد. يتم إثبات خسارة الانخفاض في القيمة متى زادت القيمة الدفترية للموجود عن قيمته القابلة للاسترداد.

تتم إعادة تقييم خسائر الانخفاض في القيمة في الفترات السابقة في كل تاريخ تقرير للوقوف على أي مؤشرات على أن هناك نقص في الخسارة أو انتفائها. يتم رد خسارة الانخفاض في القيمة في حالة وجود أي تغيير في التقديرات المستخدمة لتحديد المبلغ القابل للاسترداد. يتم رد خسارة الانخفاض في القيمة فقط إلى الحد الذي لا تزيد فيه القيمة الدفترية للأصل عن قيمته الدفترية التي كان من الممكن تحديدها، بالصافي من الإهلاك والإطفاء، لو لم يتم الاعتراف بخسارة انخفاض في القيمة.

##### (ز) رأس المال

###### الأسهم العادية

يتم تصنيف الأسهم العادية على أنها حقوق ملكية. يتم إظهار أسهم المنحة وأسهم الحقوق المصدرة خلال السنة كإضافة لرأس المال. يتم خصم قيمة أسهم المنحة المصدرة من الأرباح المدورة المتراكمة للشركة. تتم المحاسبة عن علاوة إصدار أسهم الحقوق وفقا للمتطلبات القانونية المحلية.

##### (ح) المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات إذا كان لدى الشركة التزام حالي (قانوني أو استدلالي) نتيجة لحدث سابق من الممكن القيام بإجراء تقدير موثوق به لذلك الالتزام ومن المحتمل أن يُطلب تدفق خارج للمنافع الاقتصادية لسداد الالتزام.

##### (ط) منافع نهاية خدمة الموظفين

تقوم الشركة بتكوين مخصص لمكافآت نهاية الخدمة للموظفين المحددة وفقا لقانون العمل القطري رقم ١٤ لعام ٢٠٠٤ وذلك استنادا إلى رواتب الموظفين وفترة عملهم بالشركة ويتم دفعها للموظفين عند إنهاء خدماتهم بالشركة. لا تتوقع الشركة سداد التزام منافع نهاية خدمة موظفيها على المدى القريب وبالتالي فقد تم تصنيفها على أنها التزام غير متداول. لا يتم خصم المخصص حيث أنه من غير المتوقع أن يكون الفرق بين المخصص الوارد في بيان المركز المالي وصافي القيمة الحالية فرقا مهما.



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

### إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

#### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

##### (ي) الاعتراف بالإيرادات

###### إيراد مبيعات البضائع

يقاس إيراد مبيعات البضائع بالقيمة العادلة للمقابل المستلم أو القابل للاستلام بالصافي من البضائع المرجعة والخصوم التجارية. يتم الاعتراف بالإيراد عندما يوجد دليل مقنع بأن المخاطر والعوائد الهامة للملكية قد تم تحويلها إلى المشتري وأنه من المحتمل استرداد المقابل وأنه يمكن تقدير التكاليف المصاحبة والإرجاع المحتمل للبضائع بصورة موثوق بها وأنه ليست هناك مشاركة مستمرة من قبل الإدارة في البضائع وأنه يمكن قياس مبلغ الإيراد بصورة موثوق بها. لو كان من المحتمل منح خصومات ومن الممكن قياس المبلغ بصورة موثوق بها عندها يتم الاعتراف بالخصم كتخفيض للإيراد عند الاعتراف بالمبيعات.

###### إيراد الإيجار

يتم الاعتراف بإيراد الإيجار من الاستثمارات العقارية كإيراد بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

##### (ك) الإيجارات

يتم تصنيف الإيجارات على أنها إيجارات تمويلية عندما تؤدي أحكام الإيجار بشكل كبير إلى تحويل مخاطر وعوائد ملكية الإيجار إلى المستأجر. يتم تصنيف جميع الإيجارات الأخرى على أنها إيجارات تمويلية.

###### الشركة كمؤجر

يتم تسجيل المبالغ المستحقة من الإيجارات بموجب الإيجارات التمويلية كذمم مدينة بمبلغ صافي استثمار الشركة في الإيجارات. يتم تخصيص الإيجار التمويلي الذي يتم تكديدها على الفترات المحاسبية ليعكس معدل عائد دوري ثابت على صافي استثمار الشركة القائم فيما يتعلق بالإيجارات.

###### الشركة كمستأجر

يتم تحميل الإيجارات تحت الإيجارات التشغيلية على بيان الربح أو الخسارة بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار ذي الصلة. المنافع المستلمة والمستحقة كحافز للدخول في إيجار تشغيلي يتم توزيعها بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

##### (ل) العائدات على السهم

تعرض الشركة بيانات عائداتها الأساسية على السهم لأسهمها الاعتيادية. تحتسب العائدات الأساسية للسهم بقسمة الربح أو الخسارة المنسوبة لحاملي الأسهم العادي على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة. يتم تحديد العائدات المخففة على السهم بتسوية الربح أو الخسارة المنسوبة لحاملي الأسهم الاعتيادية والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة بالنسبة لآثار جميع الأسهم الاعتيادية المخففة المحتملة والتي تشمل على سندات قابلة للتحويل وخيارات أسهم ممنوحة للموظفين، إن وجدت.

##### (م) العملات الأجنبية

###### المعاملات بالعملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى الريال القطري بسعر الصرف السائد في تواريخ المعاملات. يتم تحويل الأصول المالية والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ التقرير بأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ. فروق صرف العملات المحققة وغير المحققة الناتجة يتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة.

يتم تحويل البنود غير المالية التي تقاس بالتكلفة التاريخية بعملة أجنبية باستخدام أسعار الصرف السائد كما في تواريخ المعاملات المبدئية. البنود غير المالية التي تقاس بالقيمة العادلة بعملة أجنبية يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة في التاريخ الذي يتم فيه تحديد القيمة العادلة.

##### (ن) الأحداث التي أعقبت تاريخ التقرير

تمت تسوية البيانات المالية لتعكس الأحداث التي وقعت بعد تاريخ التقرير والتاريخ الذي تم فيه التصريح بإصدار البيانات المالية بشرط توفر دليل على الظروف التي وجدت في تاريخ التقرير.





**الشركة القطرية الألمانية للمستزيمات الطبية (ش.م.ق.)**  
**إيضاحات حول البيانات المالية**  
**للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣**

بالريال القطري

		٢٠١٢ إجمالي (معدل)		٢٠١٣ إجمالي		أصل رأسمالية قيد التنفيذ		أجهزة كمبيوتر		أثاث وتجهيزات ومعدات		سيارات		ماكينات ومعدات		مباني		أرض مستأجرة		التكلفة		
١٥٥,٦٠٠,٢٦٦		١٦٥,٧٥٥,٥٢٢	-	٥١٢,٠٢٣	١,٥٩٢,١١٢	٣٤٢,٥٠٠	٨٩,١١٥,١٣٠	٥٤,١٣٣,٤٤٧	٢٠,٠٦٠,٣١٠												الرصيد في ١ يناير (معدل)	
١٠,٣٧٩,٤١٧		١,١٤٤,٥٨٧	٩٦٥,٢١٦	٧,٢٧٨	١٥٢,٠٩٣	-	-	-	٧,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إضافات	
-		٥,١٨١,٣٦٧	-	-	-	-	-	-	٢,٤١٢,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	محول من استثمار عقاري (إيضاح ٤/٤)	
(٢٢٤,١٦١)		(٣٧٦,٠٧٣)	(٣٣,٥١١)	(٣٣,٧١٥)	(١١,٨٤٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مشطوبات (إيضاح ٥/٤)	
-		(٥٩٦,٠٤٤)	(٥٩٦,٠٤٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	محول إلى موجودات غير ملموسة (إيضاح ٦/٤)	
-		(١٤٨,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	(١٤٨,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	استعدادات	
١٦٥,٧٥٥,٥٢٢		١٧١,٠١١,٣٥٩	٣٨,٦٦١	٥٤٨,٥٢٥	١,٧٢٢,٣٥٨	١٩٤,٥٠٠	٨٩,١١٥,١٣٠	٥٦,٥٥٢,٤٤٧	٢٢,٨٢٩,٦٧٧												الرصيد في ٣١ ديسمبر	
٧,١٠٣,٦٢٦		٨,٤١٥,٣٠٥	-	٣٣٨,٠٣٨	٧٥٢,٨٢٨	٢٦٩,٢٣١	٣,٩٣٨,٥٤١	٣,١١٥,٦٥٧	-													الإهلاك المتراكم
١,٥٣٥,٨٣٧		٢,٨١٢,٤٨٣	-	١٠٦,٨٠٢	١٥١,٧٠٠	١٥٧,٧٠٢	٦٩٤,٢٧٩	١,٨٤٤,٦٠٠	-													الرصيد في ١ يناير (معدل)
(٢٢٤,١٦١)		(٤٥٠,٥٦١)	-	(٣٣,٧١٥)	(١١,٨٤٧)	-	-	-	-													إهلاك السنة
٨,٤١٥,٣٠٥		١١,٠٢٤,٢٢٦	-	٤١٠,٥٢٥	٨٩٢,٦٩١	١٣٦,٩٣٣	٤,٦٣٢,٨٢٠	٤,٩٦٠,٢٥٧	-													مشطوبات (إيضاح ٥/٤)
-		١٥٩,٩٧٧,١٣٣	٣٨,٦٦١	١٣٨,٠٦١	٨٣٨,٦٦٧	٥٧,٥٦٧	٨٤,٤٨٢,٣١٠	٥١,٥٩٢,١٩٠	٢٢,٨٢٩,٦٧٧													القيمة الدفترية
١٥٧,٣٤٠,٢١٧		١٧٣,٩٨٥	-	١٧٣,٩٨٥	٨٣٨,٦٦٤	٧٣,٦٦٩	٨٥,١٧٦,٥٨٩	٥١,٠١٧,٧٩٠	٢٠,٠٦٠,٣١٠													في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
		-	-	-	-	-	-	-	-													في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (معدل)

## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

### إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بالريال القطري

#### ٤ ممتلكات وآلات ومعدات (تابع)

تم تخصيص الإهلاك للسنة على النحو التالي:

٢٠١٣	٢٠١٣	
(معدلة)		
١,١٣٧,٤٦٨	٢,٢٥٦,٥٥٣	تكاليف مباشرة
٣٩٨,٣٦٩	٥٥٥,٩٣٠	مصروفات عمومية وإدارية
<u>١,٥٣٥,٨٣٧</u>	<u>٢,٨١٢,٤٨٣</u>	

١/٤ قامت الشركة بالتوقيع على عقد إيجار في ١ يوليو ٢٠٠١ مع وزارة الشؤون البلدية والزراعة بإيجار سنوي قدره ١١,٥٢٧ ريال قطري لمدة ٣٠ سنة. حسب عقد الإيجار يخضع تجديد عقد الإيجار في نهاية فترة الإيجار إلى الاتفاق بين الطرفين كما القيمة الحالية للحد الأدنى لمدفوعات الإيجار ليست هي كل القيمة العادلة في تاريخ بداية الإيجار. إضافة إلى ذلك فإن الإيجار لمدة ٣٠ سنة وهي مدة لا تعتبر الجزء الأكبر من عمر الأرض وليس هناك نقل للملكية في نهاية فترة الإيجار. تشير هذه العوامل إلى أن الإيجار هو إيجار تشغيلي.

برغم ذلك ترى الإدارة بأن مخاطر وعوائد الملكية للأرض المستأجرة سيتم تحويلها للشركة في نهاية فترة الإيجار استناداً إلى المناقشات اللاحقة مع وزارة الشؤون البلدية والتخطيط العمراني كما أنها قامت بتقديم خطاب طلب للوزارة لتأكيد ذلك. تتوقع الإدارة أن القرار النهائي بخصوص تحويل ملكية الأرض سيتم الانتهاء منه في سنة ٢٠١٤.

٢/٤ خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ قامت الشركة بإعادة تقييم أرضها المستأجرة ومبانيها ومكيناتها ومعدات بمساعدة مقيم خارجي مؤهل لتعكس القيمة السوقية الحالية للأرض والمبنى في البيانات المالية للشركة وقد تم إظهار مكسب إعادة التقييم الناتج عن ذلك في احتياطي إعادة التقييم ضمن حقوق الملكية.

٣/٤ خلال السنة قررت الشركة تغيير سياستها المحاسبية للمكينات والمعدات من نموذج إعادة التقييم إلى نموذج التكلفة لتوفير معلومات مالية موثوق بها وأكثر صلة. بناء على ذلك قررت الإدارة تعديل أرقام السنة الماضية لتعكس هذا التغيير في السياسة المحاسبية (إيضاح رقم ٢٩).

٤/٤ تم تحويل أرض ومبنى بمبلي ٢,٧٦٩,٣٦٧ ريال قطري و ٢,٤١٢,٠٠٠ ريال قطري على التوالي من الاستثمارات العقارية إلى الممتلكات والآلات والمعدات خلال السنة بسبب التغيير في استخدامها مع بداية شغلها من قبل المالك.

٥/٤ صافي القيمة الدفترية بمبلغ ٣٣٠,٥١١ ريال قطري المتعلقة بالأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ وأجهزة الكمبيوتر والأثاث والتركيبات تم شطبها خلال السنة.

٦/٤ خلال السنة تم تحويل التكاليف المتكبدة على تطوير نظام تخطيط موارد المؤسسة من الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ إلى الموجودات غير الملموسة عند اكتمالها.

٧/٤ تفاصيل الممتلكات والآلات والمعدات المستخدمة كضمان مقابل قروض وسلف الشركة مفصّل عنها بالإيضاح رقم ١٤.





## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بالريال القطري

٢٠١٢		٢٠١٣		براءات اختراع ومعرفة تقنية	موجودات غير ملموسة
٢٧,٧٩٩,٦٧٣	٢٧,٧٩٩,٦٧٣	-	-	٢٧,٧٩٩,٦٧٣	التكلفة
-	٥٩٦,٠٤٤	٥٩٦,٠٤٤	-	-	الرصيد في ١ يناير
٢٧,٧٩٩,٦٧٣	٢٨,٣٩٥,٧١٧	٥٩٦,٠٤٤	-	٢٧,٧٩٩,٦٧٣	محول من ممتلكات وآلات ومعدات الرصيد في ٣١ ديسمبر
-	-	-	-	-	الإطفاء
-	٦٩,٥٣٨	٦٩,٥٣٨	-	-	الرصيد في ١ يناير
-	٦٩,٥٣٨	٦٩,٥٣٨	-	-	إطفاء للسنة
-	-	-	-	-	الرصيد في ٣١ ديسمبر
-	٢٨,٣٢٦,١٧٩	٥٢٦,٥٠٦	-	٢٧,٧٩٩,٦٧٣	صافي القيمة الدفترية
٢٧,٧٩٩,٦٧٣	-	-	-	٢٧,٧٩٩,٦٧٣	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٢٧,٧٩٩,٦٧٣	-	-	-	٢٧,٧٩٩,٦٧٣	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

### براءات الاختراع والمعرفة التقنية

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ اقتنت الشركة الحقوق الكاملة لاستخدام براءات اختراع ومعرفة تقنية بدون أي قيود وبراءات الاختراع مملوكة الآن للشركة بجميع الحقوق. تم إدراج جميع المصروفات المتعلقة بتطوير واقتناء براءات الاختراع والمعرفة التقنية ضمن تكاليف براءات الاختراع والمعرفة التقنية.

قامت الإدارة بإجراء اختبار لانخفاض قيمة الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار غير المحددة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وقد تم تحديد المبلغ القابل للاسترداد لودته المنتجة للنقد استنادا إلى القيمة قيد الاستخدام محسوبة باستخدام توقعات التدفقات النقدية من قبل الإدارة والتي تغطي فترة ٥ سنوات. استنادا إلى الاحتساب أعلاه ليس هناك دليل على انخفاض قيمة الموجودات غير الملموسة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

### برمجيات الكمبيوتر

خلال السنة اقتنت الشركة ترخيص برمجيات كمبيوتر (نظام تخطيط موارد المؤسسة) وقد تم إطفائه خلال ٥ سنوات (إيضاح ٦/٤).

٢٠١٢		٢٠١٣		المخزون
٩,٧٢٠,٦٤٠	١١,٠٩٣,٦٥٤	٣,٧٨٥,٠١٧	-	مواد خام
-	-	٣,٠٨٢,٤٣٩	١,٦٤٣,٧٦٤	أعمال قيد التنفيذ
١,٦٤٣,٧٦٤	٣,٠٨٢,٤٣٩	١,٨١٣,٥٨٢	١,٢٠٠,٧٦٩	بضائع جاهزة
١,٢٠٠,٧٦٩	١,٨١٣,٥٨٢	٣,٠٢,٥٩١	٢٥٣,٧٦١	قطع غيار
٢٥٣,٧٦١	٣,٠٢,٥٩١	٢٠,٠٧٧,٢٨٣	١٢,٨١٨,٩٣٤	مواد مستهلكة
١٢,٨١٨,٩٣٤	٢٠,٠٧٧,٢٨٣	(٤٣,٩٣٨)	-	ناقصا: مخصص البضاعة بطيئة الحركة
-	(٤٣,٩٣٨)	٢٠,٠٣٣,٣٤٥	١٢,٨١٨,٩٣٤	بضاعة بالطريق
١٢,٨١٨,٩٣٤	٢٠,٠٣٣,٣٤٥	٥٤١,٩٩٧	٣٧٤,٩٧٧	
٣٧٤,٩٧٧	٥٤١,٩٩٧	٢٠,٥٧٥,٣٤٢	١٣,١٩٣,٩١١	
١٣,١٩٣,٩١١	٢٠,٥٧٥,٣٤٢			



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بالريال القطري

٨		٢٠١٢	٢٠١٣
نعم تجارية وأخرى مدينة			
	نعم تجارية	٦,٢٧٣,٨٨٣	٥,٢٥٤,١٧٩
	ناقصا: مخصص خسارة الانخفاض في القيمة	-	(٢٨,٢١٦)
	مصرفوات مدفوعة مقدما	٦,٢٧٣,٨٨٣	٥,٢٢٥,٩٦٣
	مقدمات لموردين	٤١٦,٣٠٢	٣٤٥,١٩٦
	ذمم مدينة أخرى	٣١٩,٦٦٧	١,٤٧٧,٣٤٥
		٣٥,٠٢١	٣٦٧,٩٤٢
		<u>٧,٠٤٤,٨٧٣</u>	<u>٧,٤١٦,٤٤٦</u>

٩		٢٠١٢	٢٠١٣
النقد والأرصدة لدى البنوك			
	النقد بالصندوق	٢٠,٠٠٠	١٨,٨٨٠
	أرصدة لدى البنوك	٣٨٦,٨١٣	١,٧٩٨,٩٣٩
	النقد والأرصدة لدى البنوك	٤٠٦,٨١٣	١,٨١٧,٨١٩
	يخصم: سحب على المكشوف من البنوك	(٢٧٩,٧٤٩)	(٩,٨٨١,٣٦٤)
	النقد وما يعادل النقد	<u>١٢٧,٠٦٤</u>	<u>(٨,٠٦٣,٥٤٥)</u>

١٠		٢٠١٢	٢٠١٣
رأس المال			
	رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠
	١١,٥٥٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١٠ ريالاً قطرية للسهم		

١١		٢٠١٢	٢٠١٣
الاحتياطي القانوني			
يتم الاحتفاظ بالاحتياطي القانوني وفقا لنصوص قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لعام ٢٠٠٢ والذي يتطلب قيام الشركة بتحويل نسبة ١٠% من صافي الأرباح إلى احتياطي قانوني إلى أن يعادل ذلك الاحتياطي نسبة ٥٠% من رأس المال. لم يتم إجراء هذا التحويل من قبل الشركة خلال السنة حيث أنها تكبدت خسارة. هذا الاحتياطي غير متاح للتوزيع فيما عدا بموجب القانون المذكور أعلاه.			

١٢		٢٠١٢	٢٠١٣
احتياطي إعادة التقييم			
يتعلق احتياطي إعادة التقييم بإعادة تقييم أرض ومباني تحت ممتلكات وآلات ومعدات.			

١٣		٢٠١٢	٢٠١٣
مكافآت نهاية خدمة الموظفين			
	الرصيد في ١ يناير	٦١٧,٣٣٩	٥٨٢,٩٣٤
	مخصص للسنة	٢٩٦,٩٤٦	٢٧٢,١١١
	مدفوع خلال السنة	(٣٣١,٣٥١)	(٣٢٠,١٥٦)
	الرصيد في ٣١ ديسمبر	<u>٥٨٢,٩٣٤</u>	<u>٥٣٤,٨٨٩</u>



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بالريال القطري

### ١٤ القروض والسلف

٢٠١٢	٢٠١٣	
٣٢,٥٦٠,٨٤٣	٣٢,٥٨١,٤٨٨	قرض لأجل
-	٦,٨٥٢,٢٨٦	قرض تجاري
٩,٧٣٦,٩٩٩	١٣,١٦٧,٥٠٩	تسهيل اعتمادات مستندية
٣٦,٠٩٠	٢٢,٦٤١	بطاقات ائتمان دائنة
<u>٤٢,٣٣٣,٩٣٢</u>	<u>٥٢,٦٤٣,٩٢٤</u>	

مظهرة في بيان المركز المالي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
١٠,٠٠٣,٩٠٠	١٥,٩٠٦,٣٨٢	التزامات متداولة
٣٢,٣٣٠,٠٣٢	٣٦,٧٣٧,٥٤٢	التزامات غير متداولة
<u>٤٢,٣٣٣,٩٣٢</u>	<u>٥٢,٦٤٣,٩٢٤</u>	

٢٠١٢	٢٠١٣	
١٩,٣٦٦,٦٦٢	٤٢,٣٣٣,٩٣٢	تسوية القروض والسلف
٣٨,٤٨٤,٦٨٧	٢٠,١٢٨,٦٢١	الرصيد في ١ يناير
(١٥,٧٦١,٦٥٨)	(١٠,٤١١,٤٨١)	قرض تم الحصول عليه خلال السنة
٢٤٤,٢٤١	٥٩٢,٨٥٢	قرض مسدد خلال السنة
<u>٤٢,٣٣٣,٩٣٢</u>	<u>٥٢,٦٤٣,٩٢٤</u>	فائدة مستحقة
		الرصيد في ٣١ ديسمبر

فئة القرض	المبلغ القائم من التسهيل		سنة الاستحقاق	الضمان	معدل الفائدة	الغرض من التسهيل
	٢٠١٢	٢٠١٣				
قرض لأجل	٣٢,٥٦٠,٨٤٣	٣٢,٥٨١,٤٨٨	أبريل ٢٠٢٢	العقارات	٣.٥%	إعادة جدولة التسهيل الحالي الذي تم الحصول عليه من بنك قطر للتنمية وهو طرف ذي علاقة.
قرض تجاري	-	٢,٠٠٠,٠٠٠	ديسمبر ٢٠١٧	العقارات	٤.٥%	إنشاء مستودعات وقد تم الحصول عليه من بنك قطر الوطني وهو طرف ذي علاقة
قرض تجاري	-	٤,٨٥٢,٢٨٦	يوليو ٢٠١٥	العقارات	٣.٥%	تمويل رأس المال العامل وقد تم الحصول عليه من بنك قطر للتنمية وهو طرف ذي علاقة.
تسهيل اعتمادات مستندية	٦٦١,٨٨٩	٢,١٥٧,٠٥٤	يونيو ٢٠١٤	العقارات	٥%	تمويل رأس المال العامل وقد تم الحصول عليه من بنك قطر الوطني وهو طرف ذي علاقة
تسهيل اعتمادات مستندية	٩,٠٧٥,١١٠	١١,٠٣٠,٤٥٥	سبتمبر ٢٠١٤	العقارات	٣%	تمويل رأس المال العامل وقد تم الحصول عليه من بنك قطر للتنمية وهو طرف ذي علاقة.
	<u>٤٢,٢٩٧,٨٤٢</u>	<u>٥٢,٦٢١,٢٨٣</u>				





## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بالريال القطري

		٢٠١٢	٢٠١٣	
	١٥			الذمم التجارية والأخرى الدائنة
		٢٠١٢	٢٠١٣	
		٢,٣١٠,٤٦٦	٢,٢٥٤,٣٨٤	ذمم تجارية دائنة
		٢١٥,٨٩١	٢١٥,٨٩١	توزيعات أرباح مستحقة الدفع
		١٣٢,٩٦٦	٥٩٧,٥٤٩	مصرفات مستحقة
		٢٩٧,٨١٢	١٥٥,١٩٣	ذمم دائنة أخرى
		<u>٢,٩٥٧,١٣٥</u>	<u>٣,٢٢٣,٠١٧</u>	
	١٦			الإيرادات
		٢٠١٢	٢٠١٣	
		١٣,٠٤٤,١٤٣	٩,٦٢٤,٦٤٢	مبيعات الحقن
		٥٠٩,٠٧٠	١,١٢١,٣٩٩	مبيعات الإبر الأنبوبية
		١٤٣,٣٦٦	٥٣٩,٩٨٧	مبيعات الإبر المعبأة
		٥٢,٧٥٨	١٢٨,٤٨٨	مبيعات منتجات المتاجرة
		<u>١٣,٧٤٩,٣٣٧</u>	<u>١١,٤١٤,٥١٦</u>	
	١٧			التكاليف المباشرة
		٢٠١٢	٢٠١٣	
		(معدلة)		
		١١,٤١٣,٠٩٦	٨,٥٣٣,٥٧١	تكلفة الحقن
		٣٨٠,٠٣٩	١,٠٢٨,٤٦٦	تكلفة الإبر الأنبوبية
		٩٠,٩١٧	٣٠٩,٦٩١	تكلفة الإبر المعبأة
		٢٥,٦٤٤	٤٠٧,٥١٠	تكلفة منتجات المتاجرة
		<u>١١,٩٠٩,٦٩٦</u>	<u>١٠,٢٧٩,٢٣٨</u>	
	١٨			الإيرادات الأخرى
		٢٠١٢	٢٠١٣	
		١٨٠,٠٠٠	١٩٦,٥٠٠	إيجار
		-	٣٠,٠٠٠	ربح من استبعاد ممتلكات وألات ومعدات
		١١,٩٣٣	٧,٥٠٣	إيرادات أخرى
		<u>١٩١,٩٣٣</u>	<u>٢٣٤,٠٠٣</u>	
	١٩			مصرفات بيع وتوزيع
		٢٠١٢	٢٠١٣	
		١٠٥,٠٢١	٤٧,٢٢٢	مصرفات دعائية وإعلانات
		-	٩٣٦,٩٢٠	عمولة
		٥١٢,٢٧٠	٥٥٨,٧٣٩	ترويج أعمال
		١,٣٤٤,٦٨٠	٩٠٦,٣٠٥	مصرفات شحن للمبيعات
		<u>١,٩٦١,٩٧١</u>	<u>٢,٤٤٩,١٨٦</u>	



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)

### إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بالريال القطري

#### ٢٠ مصروفات عمومية وإدارية

٢٠١٢ (معدلة)	٢٠١٣	
٣,٣٠٦,٣٩٩	٤,٣٧٥,٤٧٤	رواتب وأجور
٣٩٢,٨٥٧	٣٩٩,٦٢٧	أتعاب قانونية ومهنية
١٠٨,٢١٢	٧٢,٤٢٥	تكاليف براءات اختراع وتجديد
١٣٥,٠٩٠	١,٢٨٤,٢٦٨	إيجار
١٠٠,٧٣٣	٣٦٧,٨٧٣	انتقال
٣٧٦,٨٠٩	٧٧١,٤٠٩	إصلاحات وصيانة
٢٤٢,٦٤٨	٢٣٣,٢٨٤	مرافق
٣٣٨,٥٢٨	٤٨٤,٦٨٣	مصروفات مكتب ومصروفات متنوعة
٥,٠٢٥	٢٨,٣٧٥	خسارة صرف عملات أجنبية
٣٩٨,٣٦٩	٥٥٥,٩٣٠	إهلاك (إيضاح ٤)
-	٦٩,٥٣٨	إطفاء (إيضاح ٥)
-	٤٣,٩٣٨	مخصص مواد مخزون بطينة الحركة (إيضاح ٧)
٥٨٥,١٣٤	٣٨٠,٩٣٨	مواد مخزون مشطوبة
-	٢٨,٢١٦	مخصص خسارة انخفاض في القيمة (إيضاح ٨)
-	٣٢,٤٣٨	ذمم مدينة مشطوبة
-	٣٣٠,٥١١	ممتلكات وآلات ومعدات مشطوبة (إيضاح ٥/٤)
<u>٥,٩٨٩,٨٠٤</u>	<u>٩,٤٥٨,٩٢٧</u>	

#### ٢١ تكاليف التمويل

٢٠١٢	٢٠١٣	
٣٧٢,٢٧٨	٥٢٢,٥٢٥	مصروفات وعمولات بنكية
١,٢٢١,٦١٦	١,٩٢٢,٠٢٢	مصروف الفائدة
<u>١,٥٩٣,٨٩٤</u>	<u>٢,٤٤٤,٥٤٧</u>	

#### ٢٢ الخسارة الأساسية والمخففة للسهم الواحد

يحتسب العائد الأساسي للسهم بقسمة خسارة السنة المنسوبة إلى مساهمي الشركة على عدد المتوسط المرجح للأسهم القائمة خلال السنة.

ليست هناك أسهم مخففة قائمة محتملة في أي وقت خلال السنة لذا فإن الخسارة المخففة للسهم معادلة للخسارة الأساسية للسهم.

٢٠١٢ (معدلة)	٢٠١٣	
(٤,٦٤٩,٤٥٢)	(٧,٨٩٧,٠٢٦)	خسارة السنة
١١,٥٥٠,٠٠٠	١١,٥٥٠,٠٠٠	متوسط العدد المرجح للأسهم
<u>(٠.٤٠)</u>	<u>(٠.٦٨)</u>	الخسارة الأساسية للسهم



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)

### إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بالريال القطري

#### ٢٣ إفصاحات الأطراف ذات العلاقة

##### معاملات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة الشركات الزميلة متضمنة الهيئات الحكومية وشبه الحكومية والشركات الزميلة وكبار المساهمين والمديرين وكبار موظفي الإدارة بالشركة والشركات التي يعتبرون مالكيين رئيسيين فيها. في إطار النشاط الاعتيادي تدخل الشركة في معاملات مع الأطراف ذات العلاقة. يتم اعتماد سياسات التسعير وأحكام التعاملات من قبل إدارة الشركة. تدخل الشركة في تعاملات تجارية مع الهيئات ذات الصلة بالحكومة في إطار النشاط الاعتيادي للأعمال من حيث الحصول على الإيجار التشغيلي والحصول على تسهيلات ائتمانية وغيرها.

##### المعاملات مع الحكومة والهيئات ذات الصلة بها

تدخل الشركة في تعاملات تجارية مع الهيئات الحكومية الأخرى في إطار النشاط الاعتيادي للأعمال وتتم جميع هذه التعاملات بناء على السعر التجاري الحر.

##### التعاملات مع المديرين وكبار موظفي الإدارة الآخرين

يضم كبار موظفو الإدارة أعضاء مجلس الإدارة والأعضاء الرئيسيين بالإدارة الذين لديهم السلطة والمسؤولية عن تخطيط وتوجيه والسيطرة على أنشطة الشركة.

#### (أ) المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

٢٠١٢	٢٠١٣
٣٨,٤٣٥,٢٢٣	٢٠,١٢٨,٦٢١
(١٥,٧٦١,٦٥٨)	١٠,١٦٧,٢٤٠
١,٢٢١,٦١٦	١,٩٢٢,٠٢٢
٣٧٢,٢٧٦	٥٢٢,٥٢٥

قروض تم الحصول عليها خلال السنة (إيضاح ١٤)

قروض مسددة خلال السنة (إيضاح ١٤)

فائدة

مصروفات وعمولات بنكية

#### (ب) مكافآت كبار موظفي الإدارة

٢٠١٢	٢٠١٣
١,٩٥٢,٧٤٧	١,٨٧٢,٨٧٦
٦٩,٣٦٣	٦٣,٢٦١
٢,٠٢٢,١١٠	١,٩٣٦,١٣٧

منافع قصيرة الأجل

منافع قصيرة الأجل

#### ٢٤ ارتباطات الإيجار

##### ارتباطات الإنفاق الرأسمالي

٢٠١٢	٢٠١٣
-	٧,٣٦٧,٢٥٠

النفقات الرأسمالية المقدرة المتعاقد بها في نهاية سنة التقرير المالي ولكنها لم يوضع لها مخصص

##### ارتباطات الإيجار التشغيلي

٢٠١٢	٢٠١٣
١١,٥٢٧	١١,٥٢٧
٤٦,١٠٨	٤٦,١٠٨
١٥٥,٦١٥	١٤٤,٠٨٨
٢١٣,٢٥٠	٢٠١,٧٢٣

الحد الأدنى لمدفوعات الإيجار المستقبلي

لا تزيد عن سنة واحدة

أكثر من سنة وأقل من ٥ سنوات

أكثر من ٥ سنوات

إجمالي نفقات الإيجار التشغيلي المتعاقد بها كما في ٣١ ديسمبر



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

### إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بالريال القطري

٢٠١٣		٢٠١٢		
٣,٢٠٣,١٠١	٣,٠٧,٨٤٠	-	١,٥١٤,٤٦٧	ارتباطات عرضية
٢,٠٠٠,٠٠٠				خطاب اعتماد
١,٧٧٨,٥٨٥				قرض تجاري طارئ
٦,٩٨١,٦٨٦				ضمانات (مناقصات وضمانات حسن أداء ومتنوعة)

### ٢٦ إدارة المخاطر المالية

تعرض الشركة للمخاطر التالية التي تنشأ من الأدوات المالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- المخاطر التشغيلية

يعرض هذا الإيضاح معلومات حول تعرض الشركة لكل من المخاطر أعلاه وأهداف وسياسات وإجراءات الشركة لقياس وإدارة المخاطر وإدارة الشركة لرأس المال. تم تقديم إفصاحات إضافية في هذه البيانات المالية.

تقع على مجلس الإدارة المسؤولية الكلية عن وضع والإشراف على إطار إدارة المخاطر الخاص بالشركة. تم وضع سياسات إدارة المخاطر بالشركة لتحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها الشركة ولوضع حدود وضوابط مناسبة ولرصد المخاطر والالتزام بالحدود. تتم مراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر على نحو منتظم لتعكس التغيرات في ظروف السوق وأنشطة الشركة. تهدف الشركة من خلال معايير وإجراءات التدريب والإدارة إلى وضع بيئة رقابة منتظمة وبناءة يفهم فيها جميع الموظفين أدوارهم والتزاماتهم.

### (١) مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية للشركة إذا فشل عميل أو طرف مقابل في أداة مالية في الوفاء بالتزاماته التعاقدية وتنشأ بصورة أساسية من الذمم المدينة للشركة من العملاء والأرصدة لدى بنوك.

#### الذمم التجارية والأخرى المدينة

يتم تقييم أهلية كل عميل للائتمان قبل منح التسهيلات الائتمانية. هناك إجراءات مناسبة للمتابعة والاسترداد بغرض رصد مخاطر الائتمان.

#### الأرصدة لدى البنوك

تحد الشركة من تعرضها لمخاطر الائتمان عن الأرصدة لدى البنوك بالاحتفاظ بأرصدة لدى بنوك ذات تصنيفات ائتمانية عالية.

### التعرض لمخاطر الائتمان

يمثل المبلغ الدفترية للموجودات المالية الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان. كان الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان في تاريخ التقرير كما يلي:

القيم الدفترية		
٢٠١٣	٢٠١٢	
٥,٢٥٤,١٧٩	٦,٢٧٣,٨٨٣	ذمم تجارية مدينة
٣٦٧,٩٤٢	٣٥,٠٢٢	ذمم مدينة أخرى
١,٧٩٨,٩٣٩	٣٨٦,٨١٣	أرصدة لدى البنوك
٧,٤٢١,٠٦٠	٦,٦٩٥,٧١٨	



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

### إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بالريال القطري

٢٦ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(١) مخاطر الائتمان (تابع)

التحليل العمري للموجودات المالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	أقل من ٣٠ يوما	٣١ إلى ٦٠ يوما	٦١ إلى ٩٠ يوما	٩١ إلى ١٢٠ يوما	ما يزيد عن ١٢١ يوما	الإجمالي	
١,٥٩٤,٠٨٢	٢,٥٥٧,٨٨١	١٩١,٣١٠	٢٥٤,٦٠٥	٦٥٦,٣٠١	٥,٢٥٤,١٧٩	٣,٧٦٠,٩٦٣	ذمم تجارية مدينة
٣٦٧,٩٤٢	-	-	-	-	٣٦٧,٩٤٢	-	ذمم دائنة أخرى
١,٧٩٨,٩٣٩	-	-	-	-	١,٧٩٨,٩٣٩	-	أرصدة لدى البنوك
٣,٧٦٠,٩٦٣	٢,٥٥٧,٨٨١	١٩١,٣١٠	٢٥٤,٦٠٥	٦٥٦,٣٠١	٧,٤٢١,٠٦٠	٣,٧٦٠,٩٦٣	الإجمالي
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	أقل من ٣٠ يوما	٣١ إلى ٦٠ يوما	٦١ إلى ٩٠ يوما	٩١ إلى ١٢٠ يوما	ما يزيد عن ١٢١ يوما	الإجمالي	
٤,٣١٣,٤٥٤	٣٠,٧٤٥	١,٢٥٤,٤٠٨	٤٨٠,٤٣٧	١٩٤,٨٣٩	٦,٢٧٣,٨٨٣	٤,٧٣٥,٢٨٩	ذمم تجارية مدينة
٣٥,٠٢٢	-	-	-	-	٣٥,٠٢٢	-	ذمم دائنة أخرى
٣٨٦,٨١٣	-	-	-	-	٣٨٦,٨١٣	-	أرصدة لدى البنوك
٤,٧٣٥,٢٨٩	٣٠,٧٤٥	١,٢٥٤,٤٠٨	٤٨٠,٤٣٧	١٩٤,٨٣٩	٦,٦٩٥,٧١٨	٤,٧٣٥,٢٨٩	الإجمالي

(٢) مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تأثير التغيرات في أسعار السوق مثل معدلات صرف العملات الأجنبية ومعدلات الفائدة وأسعار الأسهم على إيرادات الشركة أو قيمة ما تحتفظ به من أدوات مالية. إن هدف إدارة مخاطر السوق هو إدارة وضبط التعرض على مخاطر السوق ضمن حدود مقبولة وتحسين المردود في نفس الوقت.

مخاطر العملات

مخاطر العملات هي مخاطر تقلب قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في معدلات صرف العملة الأجنبية. ترى الإدارة أن تعرض الشركة لمخاطر العملات الأجنبية في حده الأدنى لأن المعاملات الرئيسية تتم بالريال القطري أو الدولار الأمريكي المربوط بالريال القطري.

مخاطر معدلات الفائدة

مخاطر معدلات الفائدة هي مخاطر تأثر إيرادات الشركة نتيجة للتقلبات في قيمة الأدوات المالية بسبب التغير في معدلات الفائدة بالسوق. لدى الشركة سياسة للتأكد من مراجعة مخاطر معدلات الفائدة على نحو ربع سنوية.

تعرض الشركة لمخاطر معدلات الفائدة محدود بسبب الطبيعة قصيرة الأجل للأموال المستثمرة في الأدوات المالية. تتبع الشركة سياسة التأكد من أن معدلات الفائدة تتم بمعدلات فائدة ثابتة وبالتالي يتم تقليل مخاطر معدلات الفائدة.

في تاريخ التقرير كان ملمح معدلات الفائدة للأدوات المالية للشركة التي تحتسب عنها فوائد كما يلي:

القيم الدفترية	٢٠١٣	٢٠١٢	أدوات ذات معدلات فائدة متغيرة
	٥٢,٦٤٣,٩٢٤	٤٢,٣٣٣,٩٣٢	قروض وسلف



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

### إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بالريال القطري

٢٦ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(٢) مخاطر السوق (تابع)

تحليل الحساسية للأدوات ذات المعدلات المتغيرة

سيؤدي التغيير بـ ١٠٠ نقطة أساس في معدلات الفائدة في تاريخ التقرير إلى زيادة (إنقاص) حقوق الملكية والربح والخسارة بالمبالغ الموضحة أدناه. يفترض هذا التحليل بقاء جميع المتغيرات الأخرى - وعلى وجه الخصوص معدلات صرف العملات الأجنبية- ثابتة. تم أداء التحليل على نفس الأساس لسنة ٢٠١٢.

حقوق الملكية		الربح أو الخسارة		
١٠٠ نقطة	١٠٠ نقطة	١٠٠ نقطة	١٠٠ نقطة	
أساس نقصان	أساس زيادة	أساس نقصان	أساس زيادة	
٥٢٦,٤٣٩	(٥٢٦,٤٣٩)	٥٢٦,٤٣٩	(٥٢٦,٤٣٩)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
				أدوات ذات معدلات متغيرة
٤٢٣,٣٣٩	(٤٢٣,٣٣٩)	٤٢٣,٣٣٩	(٤٢٣,٣٣٩)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
				أدوات ذات معدلات متغيرة

(٣) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر مواجهة الشركة لصعوبات في الوفاء بالالتزامات المصاحبة لمطلوباتها المالية التي تتم تسويتها بتسليم نقد أو موجود آخر. إن منهج الشركة لإدارة السيولة هو التأكيد ما أمكن من أنه سيكون لديها على الدوام سيولة كافية للوفاء بمطلوباتها عند استحقاقها في ظل كل من الظروف العادية والصعبة، دون تكبد خسائر غير مقبولة أو المخاطرة بتعريض سمعة الشركة للضرر.

فيما يلي الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية متضمنة مدفوعات الفائدة المقدرة وباستبعاد أثر اتفاقيات المقاصة:

التدفقات النقدية		القيم الدفترية		
أقل من ٦ أشهر	٦ أشهر لسنة	أكثر من سنة	التعاقدية	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
(٧,٩٥٣,١٩١)	(٧,٩٥٣,١٩١)	(٣٦,٧٣٧,٥٤٢)	(٥٢,٦٤٣,٩٢٤)	٥٢,٦٤٣,٩٢٤
-	-	-	(٢,٢٥٤,٣٨٤)	٢,٢٥٤,٣٨٤
-	-	-	(٣٧١,٠٨٤)	٣٧١,٠٨٤
-	-	-	(٩,٨٨١,٣٦٤)	٩,٨٨١,٣٦٤
(٣٦,٧٣٧,٥٤٢)	(٧,٩٥٣,١٩١)	(٢٠,٤٦٠,٠٢٣)	(٦٥,١٥٠,٧٥٦)	٦٥,١٥٠,٧٥٦
				قروض
				ذمم تجارية دائنة
				ذمم دائنة أخرى
				سحب على المكشوف

التدفقات النقدية		القيم الدفترية		
أقل من ٦ أشهر	٦ أشهر لسنة	أكثر من سنة	التعاقدية	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
(٥,٠٠١,٩٥٠)	(٥,٠٠١,٩٥٠)	(٣٢,٣٣٠,٠٣٢)	(٤٢,٣٣٣,٩٣٢)	٤٢,٣٣٣,٩٣٢
-	-	-	(٢,٣١٠,٤٦٦)	٢,٣١٠,٤٦٦
-	-	-	(٥١٣,٧٠٣)	٥١٣,٧٠٣
-	-	-	(٢٧٩,٧٤٩)	٢٧٩,٧٤٩
(٥,٠٠١,٩٥٠)	(٥,٠٠١,٩٥٠)	(٨,١٠٥,٨٦٨)	(٤٥,٤٣٧,٨٥٠)	٤٥,٤٣٧,٨٥٠
				قروض
				ذمم تجارية دائنة
				ذمم دائنة أخرى
				سحب على المكشوف



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

### إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بالريال القطري

#### ٢٦ إدارة المخاطر المالية (تابع)

##### إدارة رأس المال

سياسة الشركة هي الاحتفاظ بقاعدة رأس مال قوية للمحافظة على ثقة المساهمين والدائنين والسوق واستدامة التطور المستقبلي للأعمال. يشتمل رأس المال على أسهم عادية واحتياطات وأرباح مدورة. يرصد المديرون العائد على رأس المال إضافة إلى مستوى توزيعات الأرباح لحاملي الأسهم العادية.

#### ٢٧ القيم العادلة للأدوات المالية

##### القيم العادلة

فيما يلي مقارنة حسب الفئة للمبالغ الدفترية والقيم العادلة للأدوات المالية للشركة المسجلة في البيانات المالية:

القيم العادلة		القيم الدفترية		موجودات مالية
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
٧,٠٤٤,٨٧٤	٧,٤١٦,٤٤٦	٧,٠٤٤,٨٧٤	٧,٤١٦,٤٤٦	ذمم تجارية وأخرى مدينة
٤٠٦,٨١٣	١,٨١٧,٨١٩	٤٠٦,٨١٣	١,٨١٧,٨١٩	نقد وأرصدة لدى البنوك
٧,٤٥١,٦٨٧	٩,٢٣٤,٢٦٥	٧,٤٥١,٦٨٧	٩,٢٣٤,٢٦٥	
<b>مطلوبات مالية</b>				
٤٢,٥٨٩,٦٩١	٥٢,٦٤٣,٩٢٤	٤٣,٣٣٣,٩٣٢	٥٢,٦٤٣,٩٢٤	قروض وسلف
٢,٩٥٧,١٣٥	٣,٢٢٣,٠١٧	٢,٩٥٧,١٣٥	٣,٢٢٣,٠١٧	ذمم تجارية وأخرى دائنة
٤٥,٥٤٦,٨٢٦	٥٥,٥١٨,٣٣٠	٤٥,٢٩١,٠٦٧	٥٥,٨٦٦,٩٤١	

النقد والأرصدة لدى البنوك والذمم التجارية والأخرى المدينة والذمم التجارية والأخرى الدائنة مقارنة لقيمها الدفترية وذلك بصفة أساسية بسبب قصر فترات استحقاق هذه الأدوات.

يصف الإيضاح ٥ (ب) القيم العادلة المقاسة باستخدام ترتيب القيمة العادلة.

#### ٢٨ تصحيح الأخطاء

- (١) قامت الشركة بصورة خاطئة بتسجيل عدد ومعدات مشتراة في سنة ٢٠٠٦ بقيمة ١,٨٣٤,٨٥٢ ريال قطري تحت المخزون وخلال الفترة الحالية تم تحويل هذه العدد والمعدات المهلكة بالكامل إلى الممتلكات والآلات والمعدات. بناء على ذلك قررت الإدارة تعديل أرقام السنة الماضية لتصحيح الخطأ.
- (٢) إضافة إلى ذلك لم تقم الشركة بالاعتراف بالتغير في القيمة العادلة بمبلغ ٢,٨٦٤,٦٤٣ ريال قطري فيما يتعلق باستثمارات عقارية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ونتيجة لذلك تم إجراء القيمة العادلة للاستثمار العقاري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وتعديل أرقام السنة الماضية لتصحيح الخطأ.
- (٣) كما لم تقم الشركة بالمحاسبة عن شطب مواد المخزون بمبلغ ٥٨٥,١٣٤ ريال قطري بعد الجرد الفعلي للمخزون في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وتم تعديل أرقام السنة الماضية لتصحيح هذا الخطأ.



## الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق)

### إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بالريال القطري

#### ٢٨ تصحيح الأخطاء (تابع)

ملخص أثر التعديلات الناتجة عن تصحيحات الأخطاء المذكورة أعلاه على الأرقام الصادرة سابقا على النحو التالي:

الأثر في ١ يناير ٢٠١٢	الأثر في ١ يناير ٢٠١٣	
(١,٨٣٤,٨٥٢)	-	النقص في المخزون بسبب التحويل إلى ممتلكات وآلات ومعدات
١,٨٣٤,٨٥٢	-	الزيادة في الخسائر المتراكمة بسبب إعادة تصنيف العدد والمعدات وأثر الإهلاك ذي الصلة
-	٢,٨٦٤,٦٤٣	الزيادة في الاستثمارات العقارية بسبب تسوية القيمة العادلة
-	(٢,٨٦٤,٦٤٣)	النقص في الخسائر المتراكمة بسبب الحركة في القيمة العادلة
-	(٥٨٥,١٣٤)	النقص في المخزون بسبب الشطب
-	٥٨٥,١٣٤	الزيادة في الخسائر المتراكمة

#### ٢٩ التغيير في السياسة المحاسبية

خلال سنة ٢٠٠٧ قامت إدارة الشركة بمراجعة ماكيناتها ومعداتها وتبنت نموذج إعادة التقييم. كان مكسب إعادة التقييم المسجل في سنة ٢٠٠٧ فيما يتعلق بماكينات ومعدات بمبلغ ٩,٣٧٤,٨٨١ ريال قطري. خلال السنة قررت الإدارة تغيير السياسة المحاسبية للمكينات والمعدات من نموذج إعادة التقييم إلى نموذج التكلفة لتوفير معلومات موثوق بها وذات صلة. بناء على ذلك قررت الإدارة تعديل أرقام السنة الماضية لتعكس هذا التغيير في السياسة المحاسبية.

ملخص أثر التعديلات الناتجة عن التغيير في السياسة المحاسبية على الأرقام الصادرة سابقا على النحو التالي:

الأثر في ١ يناير ٢٠١٢	الأثر في ١ يناير ٢٠١٣	
(٩,٣٧٤,٨٨١)	-	النقص في احتياطي إعادة التقييم بسبب رد إعادة التقييم
(٩,٣٧٤,٨٨١)	-	النقص في الماكينات والمعدات بسبب رد إعادة التقييم
٢٨٠,٤٩٩	٧٨,١٥٢	الزيادة في الماكينات والمعدات بسبب النقص في الإهلاك
٢٨٠,٤٩٩	٧٨,١٥٢	النقص في الخسائر المتراكمة/ الزيادة في الأرباح المدورة بسبب النقص في الإهلاك
(٢٨٠,٤٩٩)	(٧٨,١٥٢)	النقص في الأرباح المدورة بسبب رد تحويل فائض إعادة التقييم
٢٨٠,٤٩٩	٧٨,١٥٢	الزيادة في احتياطي إعادة التقييم بسبب رد تحويل فائض إعادة التقييم

#### ٣٠ أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف أرقام المقارنة كي تتفق مع عرض البيانات المالية للسنة الحالية. إلا أن إعادة التصنيف هذه لم يكن لها أي أثر على صافي الدخل وصافي الموجودات وحقوق الملكية للسنة السابقة فيما عدا التعديلات الناتجة عن تصحيح الأخطاء والتغييرات في السياسة المحاسبية الوارد ذكرها في الإيضاحين ٢٨ و ٢٩ على التوالي.

